English as a Trademark of Modernity and Elitism

Dilia Hasanova, PhD Sociolinguistics Symposium 21 Murcia, Spain June 15-19, 2016

Outline

- Uzbekistan: Overview
- Theoretical Framework
- English in Uzbekistan: Historical Background
- Research Methodology: Data Collection and Data Analysis
- Research Findings: The Sociolinguistic Profile of English in Post-Soviet Uzbekistan
- Conclusion

Uzbekistan Map

http://www.infoplease.com/atlas/country/uzbekistan.html Lake Kazakhstan Balkhash *Aral* Syr Dar'ya R. Sea Muynoq. Amu Darva R. Qunghirot_ Khujayli Nukus Kyrgyzstan Naryn Chatkal Uchquduq Tashkento Namangan Andijon Urganch Zarafshon Uzbekistan Nawoiy Kyzylsuu Dzhizak • Bukhoro Turkmenistan Samarqand Zeravshan R. Tajikistan Qarshi . Shakhrisabz Murghob-R. Dushanbe Ashgabat Pyandzh Amu Termiz Darya R. 369 Pak. Iran Afghanistan Morghab R. Indus @2001 Maps.com

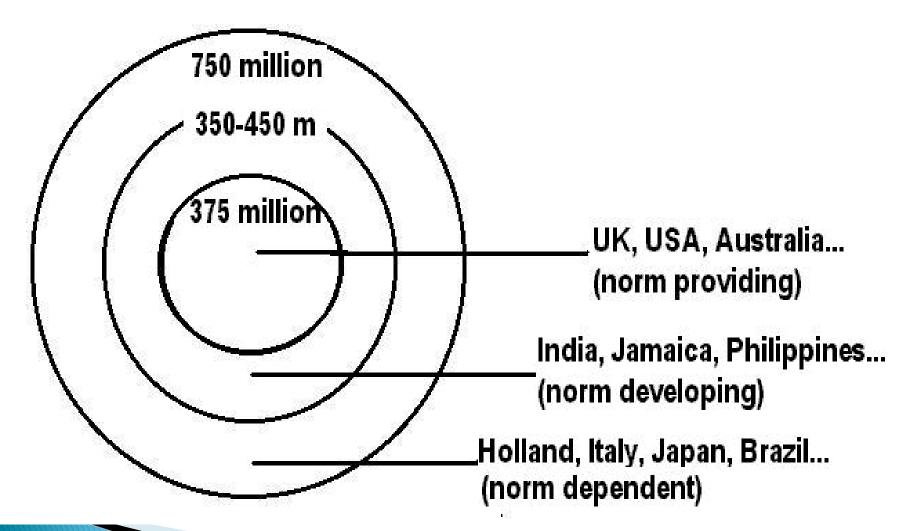
OKabul

Uzbekistan: An Overview

https://www.cia.gov/library/publications/the-worldfactbook/geos/uz.html

- Location: Central Asia, north of Afghanistan
- **Area:** 447, 400 sq km
- **Population:** 29,199,942 (July 2015 est.)
- Government type: Republic, authoritarian presidential rule
- ▶ **Independence**: September 1, 1991 (from USSR)
- **Ethnic groups**: Uzbek (80%), Russian (5.5%), Tajik (5%), Kazakh (3%), other (6.5 %)
- **Languages:** Uzbek (74.3%), Russian (14.2%), Tajik (4.4%), Other (7.1%)
- Literacy: definition: age 15 and over can read and write total population: 99.3%

Theoretical Framework: World Englishes; Kachru's (1985) concentric circles



English in Uzbekistan- The Soviet Era

- English as a Foreign Language (EFL) education was introduced in the early 1930s.
- ▶ **Teaching methods** grammar-translation and audiolingual.
- ▶ **Teaching approach-** prescriptive (formal and rigid with heavy emphasis on grammar and translation).
- ▶ Attitude towards English —negative: English was considered as the language of capitalists and bourgeoisie.
- Variety of English- British English.

EFL Education in Post-Soviet Uzbekistan

Educational Reforms (early 1990s):

- Promote incorporating the new pedagogical methods and technologies into classroom teaching.
- EFL education starts as early as in preschool.

EFL methodology:

- the shift from grammar-translation methods to communicative language teaching (CLT).
- Variety of English- American English

The new curriculum: unable to provide teachers with clear subject objectives and learning outcomes;

EFL Education in Post-Soviet Uzbekistan cont.

- Teacher Training: insufficient teacher-training; local teachers lack practical understanding of the principles of CLT,
- Other obstacles delaying the implementation of CLT are: (a) grammar-based standardized admission tests; (b) outdated textbooks and shortage of teaching materials; (c) lack of administrative support.

Research Methodology

- Method: Qualitative
- Roles of the Researcher: Participant Observer, Interviewer
- Research Sites: Bukhara City, Shopping Centers, Schools, Language Centers
- Data Collection: Observations, Surveys, Interviews
- Data Analysis: Inductive (categories emerged from data); SPSS – surveys

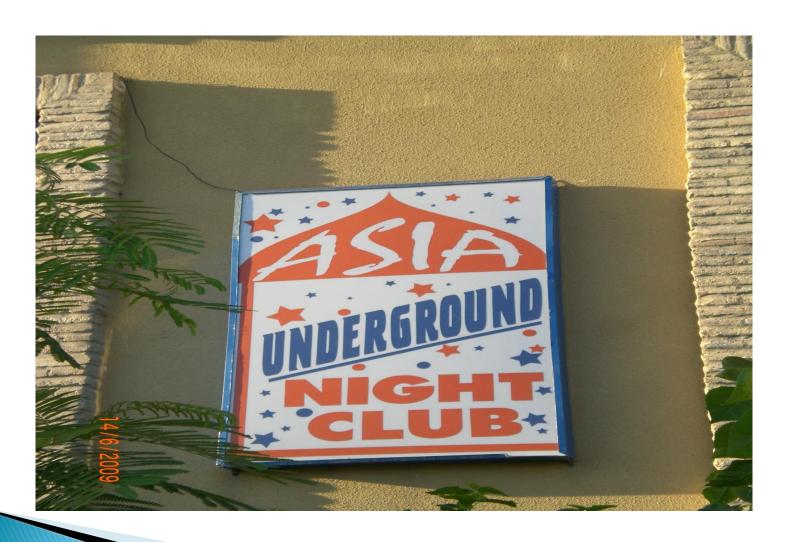
Users of English

- **Professional-** men & women 22 years of age and older, especially, computer scientists, doctors, CEOs, researchers, educators, employees of joint ventures, etc.
- Ambitious Youth- high school students, college students, interns, etc.
- ▶ **Pop music fans** mainly teenagers and college students.

The Interpersonal Function

- Uzbek- official language
- Russian- the language of interethnic communication
- Spoken English non-Russian speaking people and native speakers of English
- Written English- online chats, google, international publication

English in public texts



English in public texts



English in public texts



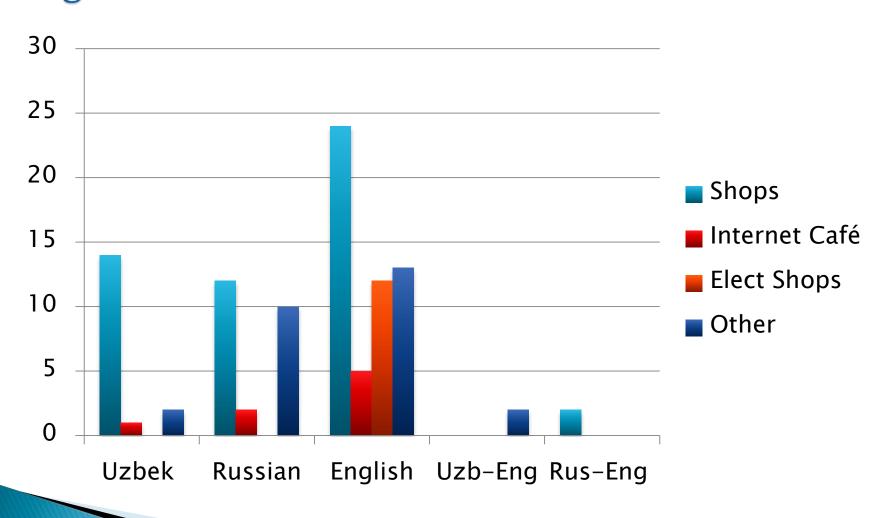
English Shop Signs in Bukhara



English shop signs in Bukhara



Summary of languages used in shops signs and services in Bukhara



Conclusion

- English is the most widely learned FL in post-Soviet Uzbekistan.
- English has become an indispensible tool for the achievement of personal growth, better career opportunities, and advanced education.
- The use of English in shops and service names is the result of globalization, elitism, late-fashion, and high quality.